

Adjective Valence Online Database

Old Russian

Table: 1.1.7 instrumental without adposition

adjective form	sědŭ			
role frame	A (sědŭ) - S.instr			
suggested valency	sědŭ brudmi i bradoju			
primary text	viděxŭ vŭ sně nekotorogo boga, krasna velmi, sěda že brudmi i bradoju			
original orthography	вѣдѣхъ въ снѣ некоторого бѣга, красна велми, сѣда же брудми и брадою			
analyzed text	viděxŭ brud-mi	bog-a, i	sěd-a brad-oju	že
gloss	see.PERF.3SG hair-PL.INSTR	God-ACC. and.CONJ	frosty-M.SG.ACC beard-SG.INSTR	PART
translation	"have seen a god having frosty hairs and beard"			
comments				
source	Alexandria, first edition (Po spisku Biblioteki Moskovskago Glavnago Arxiva Ministerstva Inostrannyx Del), I. 8. This is a problematic example as the adjective cannot take the complement in another case than accusative, so its status of a head of a phrase			



FACULTY OF ARTS
CHARLES UNIVERSITY
IN PRAGUE

When using the data, please quote as follows: (Dita Frantíkova (ed.), Adjective Valence Database, available online at <http://adjectivevalence.com>, Accessed on (e.g.) 2016-01-27)

"This output was created within the project **"VG-FF-SVV"**, subproject **"Databáze adjektivních valenčních vzorců starých jazyků"** no. FF_VG_2015_009, solved at Charles University in Prague from the specific University Research in 2015-2016"